



**Ce document est conservé aux Archives
de la Ville de Bruxelles**

**Dit document is bewaard bij het Archief
van de Stad Brussel**

Archives de la Ville de Bruxelles
Rue des Tanneurs 65
1000 Bruxelles

Tél : 00 32 2 279 53 20

archives@brucity.be
<https://archives.bruxelles.be>

Archief van de Stad Brussel
Huidevettersstraat 65
1000 Brussel

Telefoon: 00 32 2 279 53 20

archief@brucity.be
<https://archief.brussel.be>

Pierrot

traitee de mon erreur m'a ven tit
et je vis tout dis po raitre excep-
te mon appse tit quand un log ma
ten et traite de mon erreur m'a ven -
tit et je vis tout dis po -
raitre excep - te mon appse tit
excep - te mon appse tit excep -
te mon appse tit excep - te mon
appse tit

Le diable n'est pas toujours à la porte d'un pauvre
homme Qui espère! Ah! mon Dieu

2 *famille*
qui est dans ce
monde l'on n'a rien aucun ray-
on de espoir ne brille tant
pour peu qu'on ait du bien tout va
à fil en ai- quel le tout va
à fil en ai- quel le *serrot*
mais grace au
chance du des- tin tournant comme
une gi-roue et la l'or
va de l'une à l'autre main
et ça fait la no- vet- te

et ça fait la no- vet- te
qu'est ce que je dis donc moi si donc pierrot
Sas la une mauvaise pensée
2 *coups*

serrot
J'ens ben qu'un diamant si fu-
berbe comble rais tout mes sou-
hait mais je m'fou viens d'un vray pro-
fite l'ben mal ce qui n'profit ja mais l'honnête
homme de sa mi- sère par sa con-
science est con-fo- le et plus beau

~~C'est la main qui l'a vu - le~~

Handwritten musical notation for the first system on the left page. It consists of a single staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody is written in a cursive, flowing style. The lyrics are written below the staff.

diamant ne brille guère au doigt d'la main qui
l'a vu - le et l'plus beau diamant n'brille
guère au doigt d'la main qui l'a vu -
le au doigt d'la main qui l'a vu - le
au doigt d'la main qui l'a vu - le

Les fripons. Messieurs y'êtes ben honnêtes
mais j'aurons d'abord au plus pressé

Handwritten musical notation for the second system on the left page. It consists of a single staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody is written in a cursive, flowing style. The lyrics are written below the staff.

quand on a long
tems couru le lièvre un peu de re -
pos vient à pro - pos et je vais cher -
cher un lait de chèvre qui pour vous va

Champagne

Handwritten musical notation for the first system on the right page. It consists of a single staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody is written in a cursive, flowing style. The lyrics are written below the staff.

mieux que deux beaux jeux on peut en
pus de femme so - lie a deux plainir
le dant tour a tour un air l'appe -
tir a la fo - lie et le doigt de vin au doigt de
Pierrot
lour les valets quand on a long tems couru le lièvre
quand on a couru long tems le lièvre

Handwritten musical notation for the second system on the right page. It consists of a single staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody is written in a cursive, flowing style. The lyrics are written below the staff.

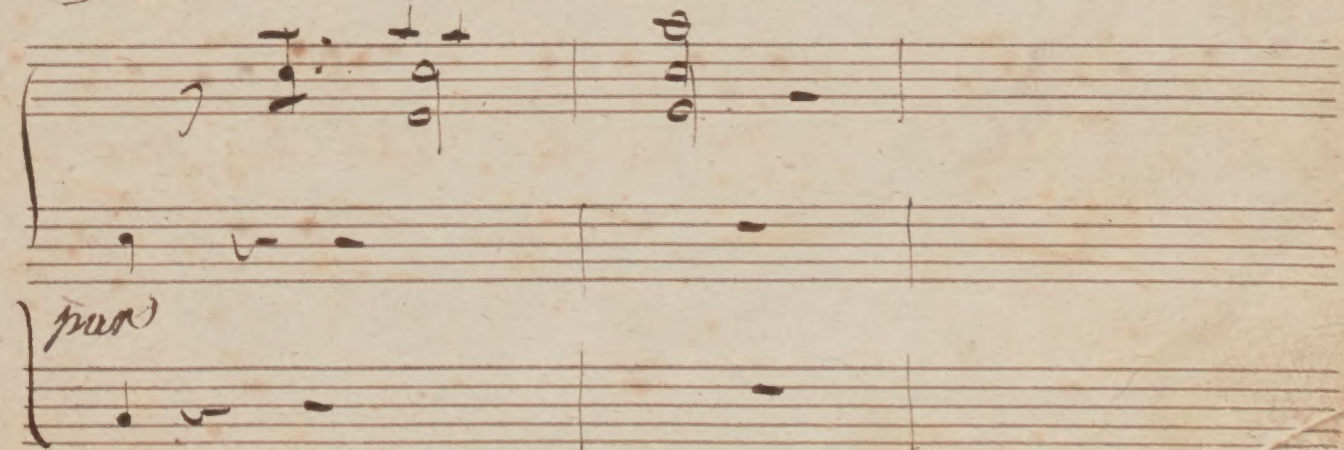
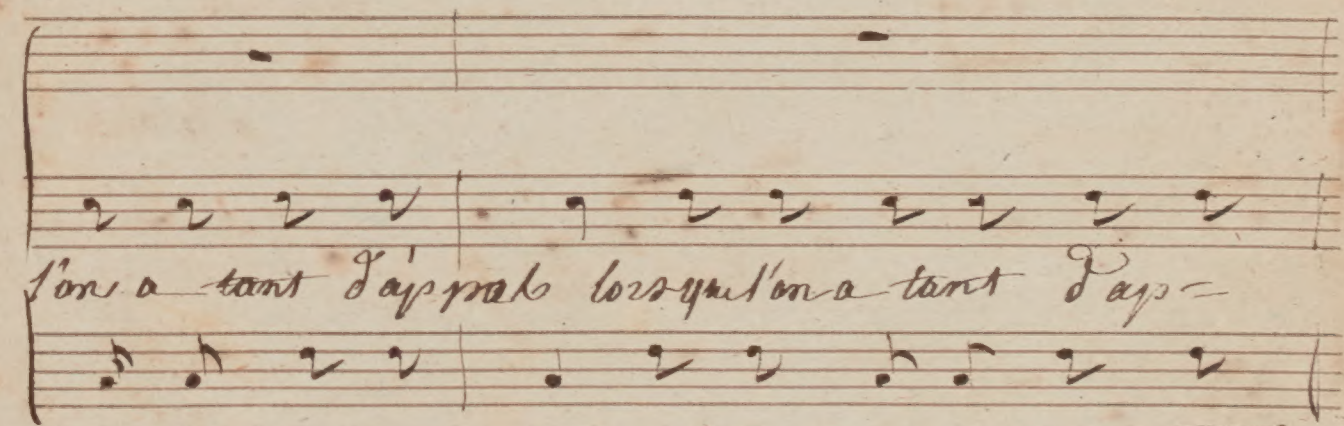
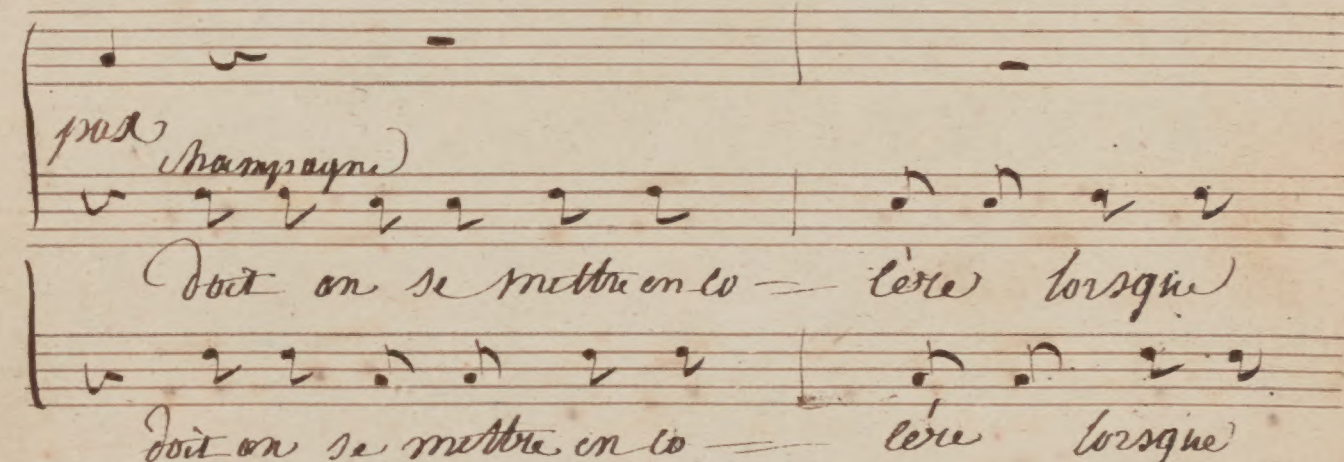
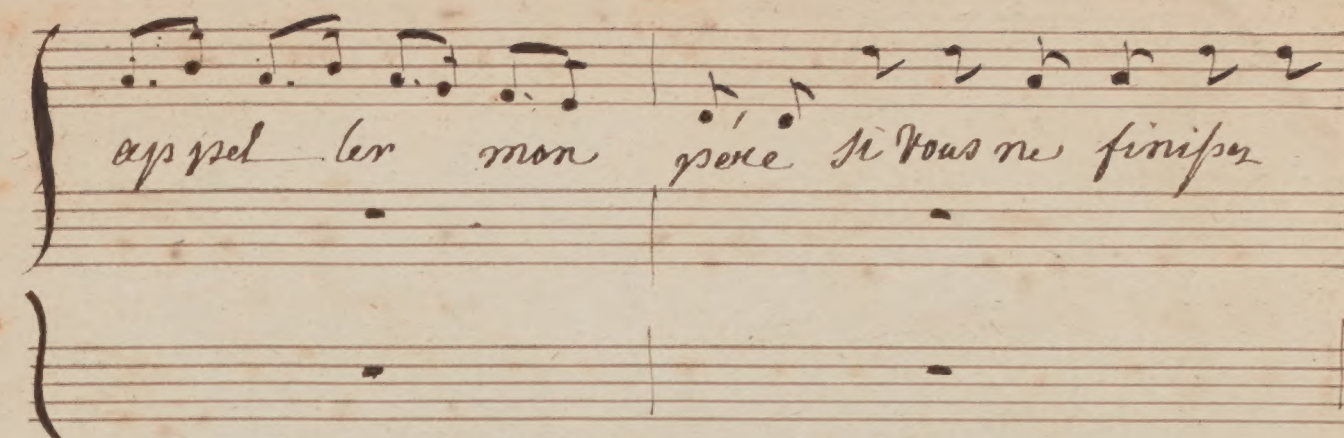
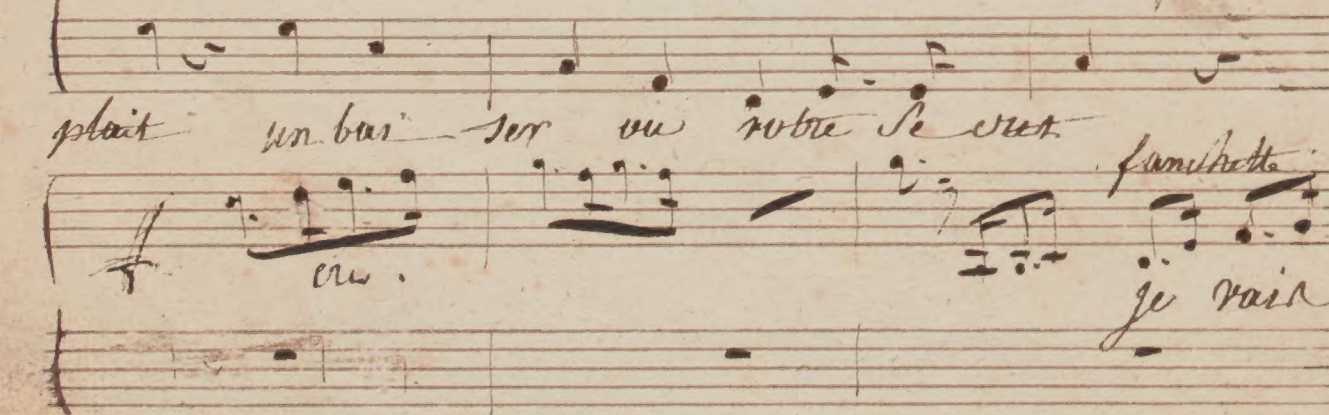
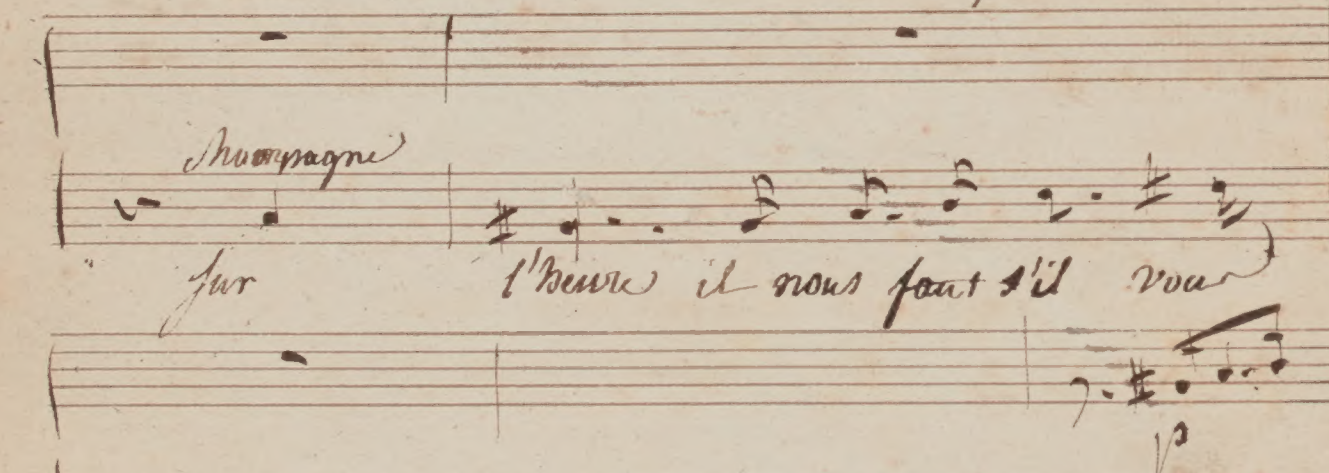
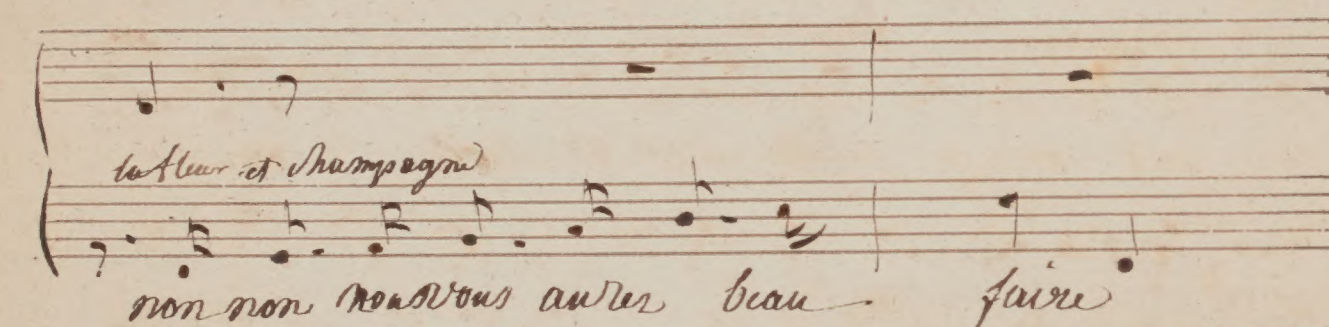
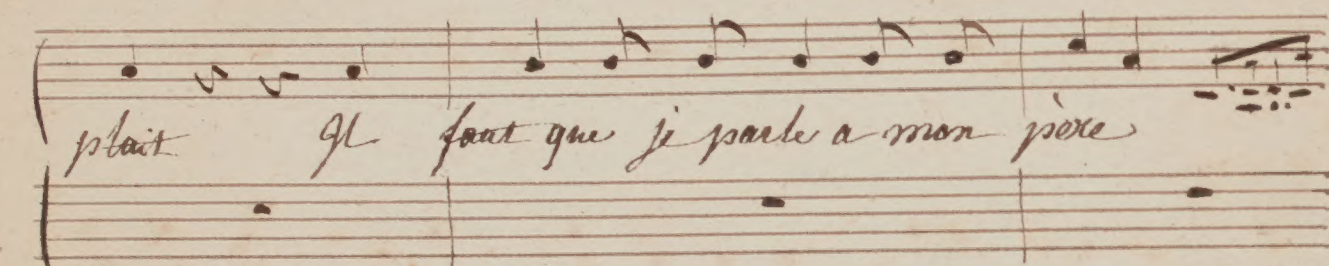
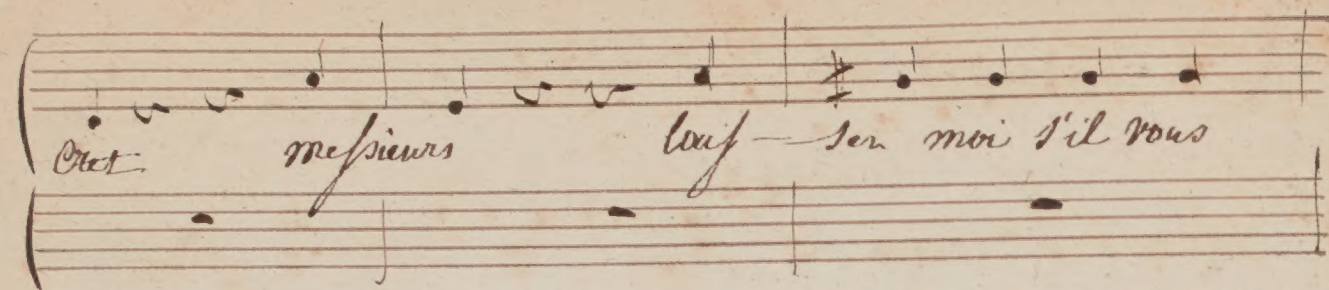
un peu de re pos vient à pro - pos et je vais cher -
cher un lait de chèvre qui pour vous va
le la qu'on se dit de l'aspect joyeux de deux beaux
jeux

et que la fortune est à qui sait la saisir. = Saisissons
donc. jusqu'à nouvel ordre

la fleur
Accompagné
Vois n'ai je pas un air de
prince à la le large di a
champs
-ment ta main est si fine et si mince
que tu le perdrais en courant
mais à la mienne quel le grâce et quel è-
la fleur
clat tiens tu va voir non mon cher
ta main est si grasse qu'on ne pourrait plus
le va voir non mon cher ta main est si
grasse qu'on ne pourrait plus le va-
voir

(Se douteraient ils de quelque chose.
ouvrons bien vite

allegro moderato
champagne
al lons a dorable fanflette confier
fanflette
Je n'ai pas de se-
nous vo-tre se-cret
cret
la fleur
eh quoi si jeune en- core et de pa si dis-
Je n'ai pas de se-
cret



champagne
ah quel le main ah quel le
ah

main comme elle est jo- li- e et po-

pour elle
ah vous
lie c'est un vrai jo- tion

etes bien non- nette oui vous etes bien non-

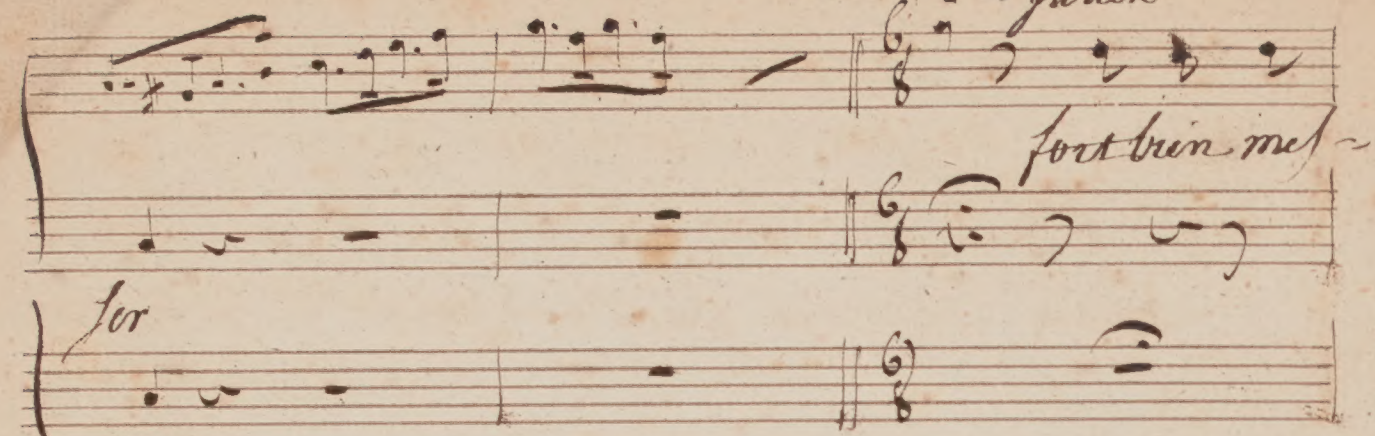
nette, champagne
chaun de nous prend un baiser si vous vou-

ber ou je veux rester mu-
rester mu- ette

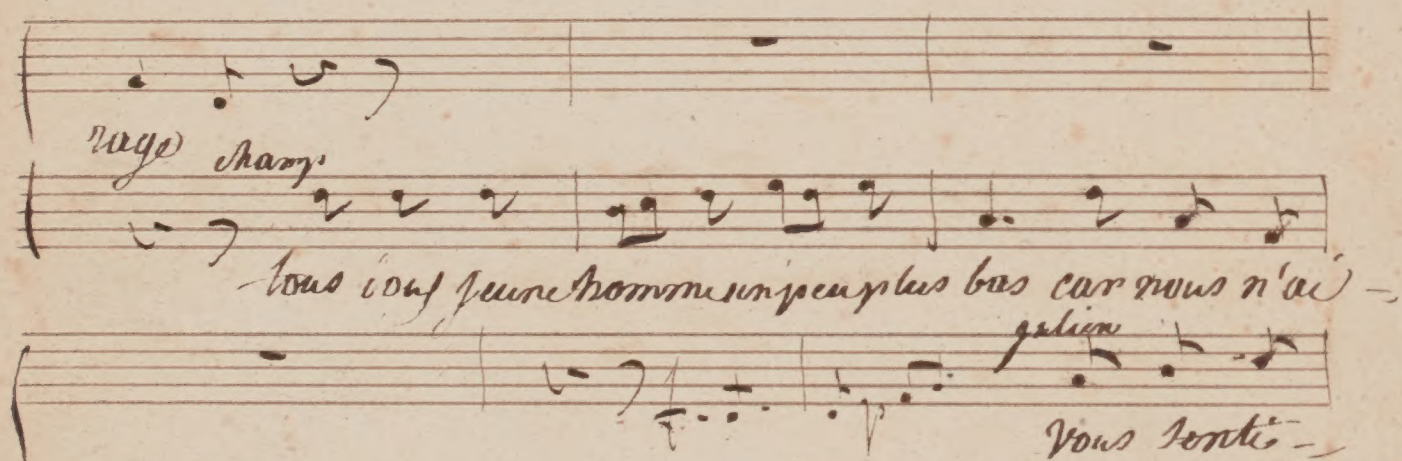
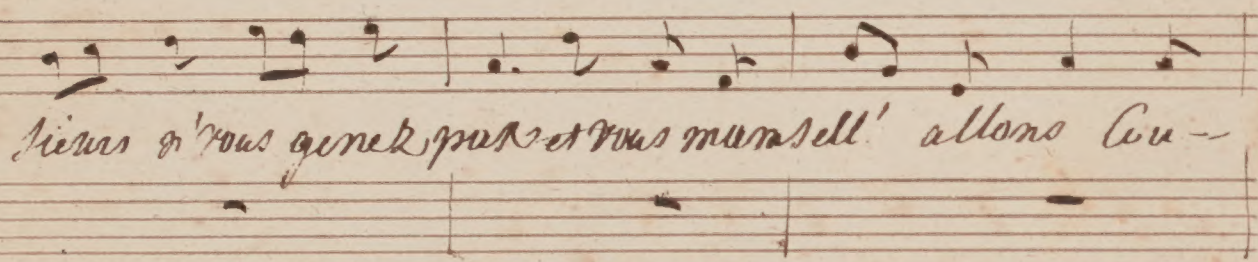
ette ou je veux res-ter mu- ette

vous ne pou- vez nous re- fu-
vous nous

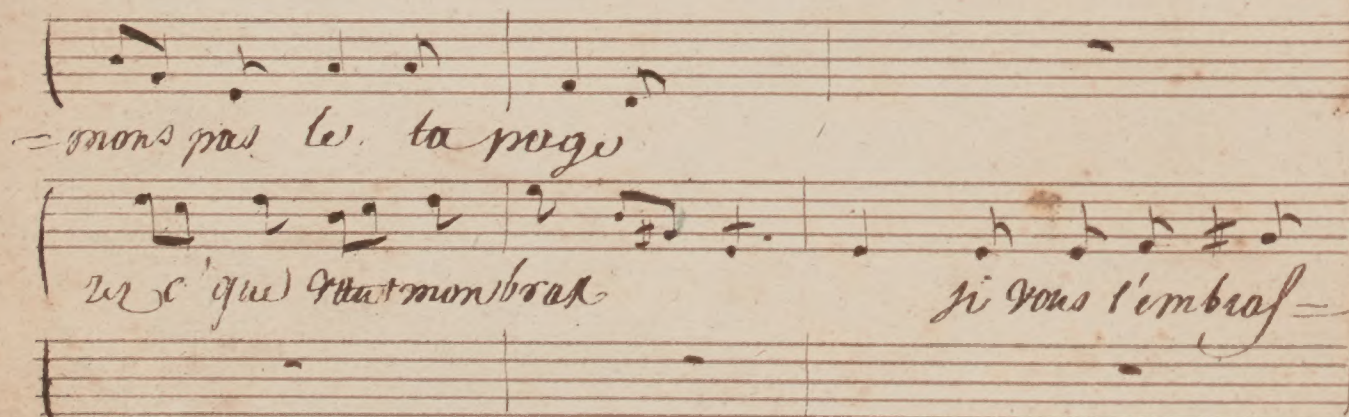
3 accords Julien



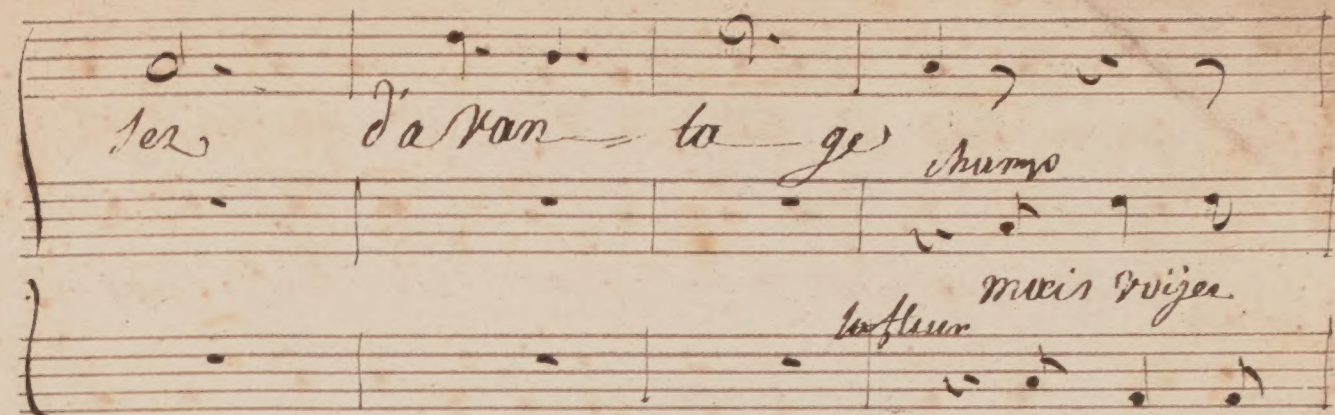
fort bien mes-



vous rente-

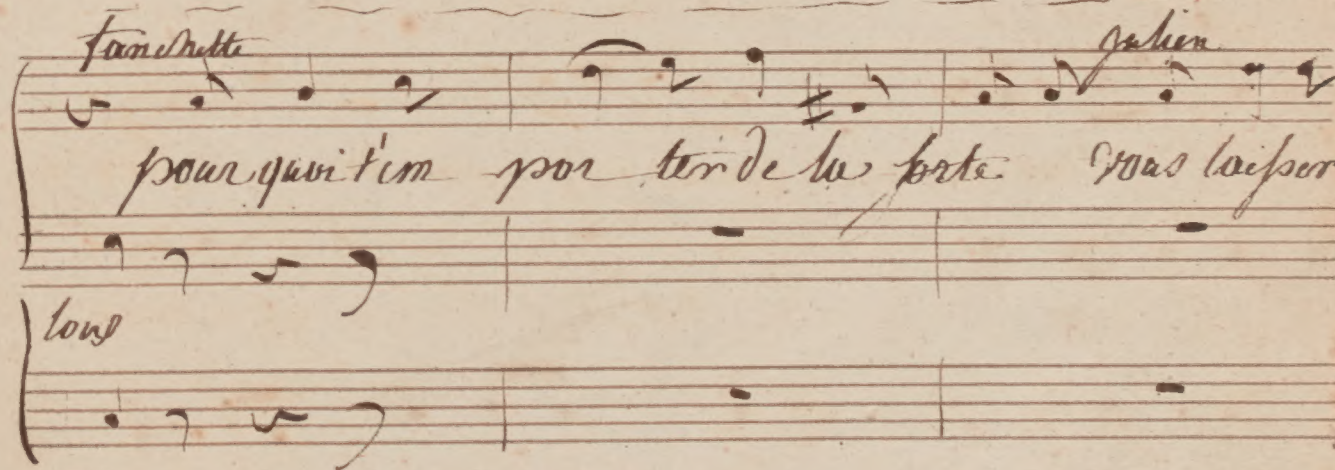
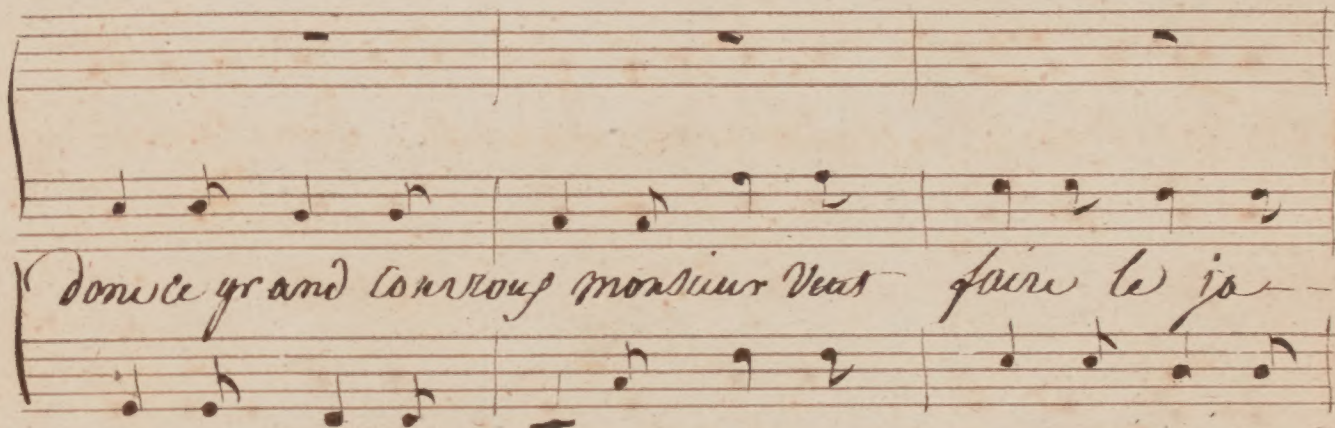


si vous l'embras-

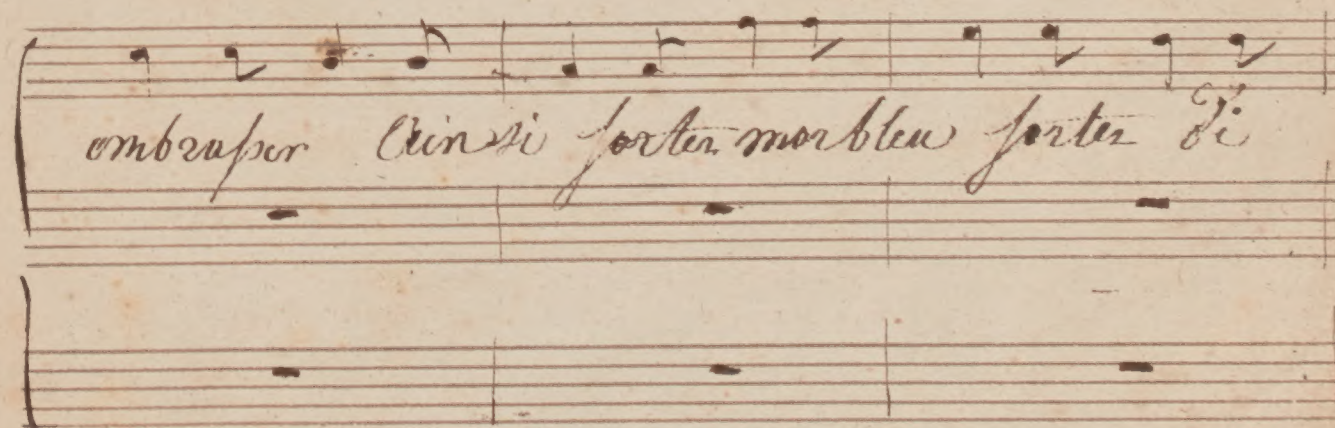


mais voient
la fleur

mais



tous



fanchette

ci que ne sont ils bien loin d'i ci que ne sont

Julien
les vallets
porter morbleu porter d'ic ci porter mor-

nous nous trou vons fort bien i ci nous nous trou-

vs bien loin d'i ci bien loin d'i ci bien loin d'i =

bleu porter d'ic ci porter d'ic ci porter d'ic =

nous fort bien i ci fort bien i ci fort bien i =

ci

ci

ci

ci

Julien
sans doute c'est la-

ah croquer moi gager la

ment. che ni-

fanchette

porte pour un baiser quel bruit tu fais pour un bai-

Chœur

le fleur
un paysan a t'il ja mais puissi l'au

un

Julien

ser quel bruit tu fais Julien tout joy-sant qu'il

gavera et ce et

je meurs de

est tout mieux qu'un in sistent vallet je n'ai pas

l'important

peur plus de dou-ces je meurs de
 le grand malheur je n'ai pas
 nous insult-ter crains le cour-

peur je meurs de peur je meurs de peur je meurs de
 peur je n'ai pas peur je n'ai pas peur je n'ai pas
 roux de monsei- gneur crains le cour-roux de monsei-

peur Je meurs de peur plus de dou-
 peur Je n'ai pas peur le grand mal-
 l'importunant nous insult-ter

leur je meurs de peur je meurs de peur je meurs de
 peur je n'ai pas peur je n'ai pas peur je n'ai pas
 crains le courroux de monsei- gneur crains le cour-

peur je meurs de peur je meurs de peur je meurs de peur je meurs de
 peur je n'ai pas peur je n'ai pas peur je n'ai pas peur je n'ai pas
 roux de monseigneur crains le courroux de monseigneur de monsei-

gneur
 peur
 gneur
 gneur

Quelle est donc cette Vieille Baronde

me. moulin

mi que l'abord je prenne a ne chais se on
 peut a l'age ou me voi ci sans facon se mettre
 a son ai - se j'ai pour que vous n'i
 anorez pas pour d'ans ce qui me di -
 so - le et tel - le que vous me voy
 et je suis pour que vous le sachiez ma
 dame mou lin ma dame mou lin
Pierrot
 a pu ro - le a pu
 ro - le

qu'il s'agit de savoir que l'objet perdu se retrouvera
 Et se retrouvera il se retrouvera

Pierrot
Voyez jus -

qu'aura ma puissance sans faire un pas je suis pour
 tout mon ail pr - n'etre a qu'on pren
 se d'un bout du monde a l'autre bout
 A malgre mon air d'igno - ran ce dans
 ma co - bane je suis tout dans
 ma co - ba - ne je sais
 tout *fin*
 fil - lette pen - sage
 prout ro - lage ne peut me cacher son se -

est et mieux qu'vous je gage dans
vo tre jeune age je chant ce que
vous avez fait jusqu'à la moindre circons-
tan ce je vais à ce tout vous dire
en si- len- - - - -
quel ange quel démon je la tiens

Chœur
chantons chantons à qui mieux
mieux la mai-tesse nou-velle qui
bonne tant que belle vient char-mer nos
cœurs et nos vœux chantons chantons à qui mieux

mieux la mai-tesse nou-velle qui bonne au-
tant que belle vient char-mer nos cœurs et nos vœux
vient char-mer nos cœurs et nos vœux
fiévreux
mo-

Dame la com-tesse un instant à l'ai-
gne de son rang, oublie en la no-
bleté pour vi-der un tel ser-vice ah
malgré les meurs de la vil-le l'honneur proutte et
la bo-ri-éte à bien plus de prix à mer-
ci que le grand seigneur
vil le

oh! Mais Paris n'a pas été fait dans un jour
d'autre tête à Mon Dieu

10. *me de Wolmar*
en la *il vous prouvé fait un ven*
age *ce ferait un fouet. a de*
ce *il vous prouvé fait un ma ri*
age *est est un de rin mes vil*
lens *voilà bien la roue la com*
mune *que prennent tous ces char la*
sans *Mais fin-ge de nos courti sans c'est*
en flat *tant qu'ils font for tu ne*
nos *vinge de nos courti sans c'est en flat*
tant qu'ils font for *sa ne qu'ils font for tu*

Sans vous compter tout le gibier qu'il tuera encore
avant la fin de la journée

~~Repetitions~~ *Repetitions*

11. *Corno solo.*
me de Wolmar
pour
nous a hâter de chaper le vent aux a
bois du bois grand j'ai gaiment char ge l'ar
me qui ren de mon bu te certain on fait mes
pas sans bruit puis, voit on y bien et plaisir
s'en fuir le long de toute part part
A chacun en prend sa part *l'abbé pour la riposte*
3 fois l'air

grand Merci pour lui Monsieur V. Verrez comme il s'y entend
et t'en pas plus tard qu'un

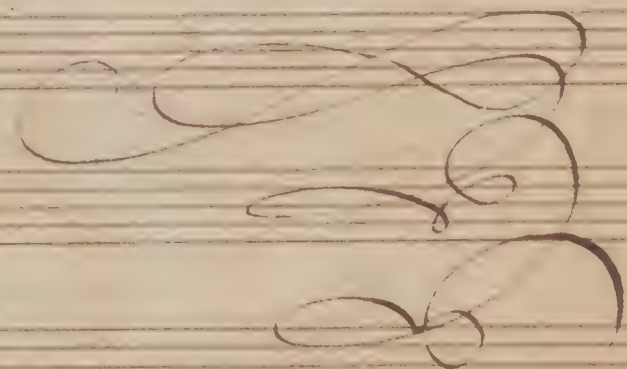
en sol *fanchette*

un oiseau qui lui s'est en
vie sous un a-bri vint se cacher il n'en a
Vait pas qu'il s'en aie s'il est difficile a-
de-mi-cher comment t'es il me fit t'i-
encore mais dans l'instant ça fut ba-élé
et j'aurais vous l'offrir en-core s'il ne se-
lais pas en ro-le s'il ne se-tait pas en ro-

ta d'as que je m'appelle alprissala pour
Comment que vous êtes donc ça
(Chœur) M^{re} Volmar
(En la) al-lors en atten-dant l'effet de
son art ad-mi-rable des appareils d'un fes-

lutti

tin parfait meubler chaque buffet
mod. mod. lutt.
quand le bul-lant qui vient de dispa-
rai-tre à ma maîtrise son sera ren-
du Je vous prie rai de me dire ou peut
être certain bi-joux que jadis j'ai per-
lutti
du al-lors en atten-dant l'effet de
son art ad-mi-rable des appareils d'un fes-
tin parfait meubler chaque buffet



(C'est L'âme)

ah! ces choses-là
N'arrivent qu'aux hommes gend

1^{re} *Champagne*
De toi des -
tin quelle rigueur je prouve
depuis vingt ans que je suis en mai -
son pour un bi-pouf que par hasard je
trouve) j'ai bien trou vé mille
coups de ba - ton permets du
moins quand pour faire le re proche
je dois au fort rendre tous les ca -
deux que si je rends ce que
j'ai dans ma poche je rends au -

fi ce que j'ai sur le O dor
que si je rends ce que j'ai dans ma
poche je rends au - si ce que
j'ai sur le dor

non nous devons cela.
oui, oui nous nous devons cela, mais surtout

15. *Champagne*
mon cher il faut pour mettre
en défaut l'œil de la surveillance — lance)
attenti — on circons — pecti — on
discreti — on et si — lance)
to fleur
serons pu rons que ce lui dont la
langue pour d'hui trahi soit ce mis — l'œil
sera du rang des laquais des valets des jo —
lais de grade pour jo — mail
sur en honneur si par malheur on la voit
notre af — fect — se nous pourrions fort bien
s'en reposer qu'il — ter pour des fripons

ensemble)

pp mon cher il faut pour mettre en défaut
mon
l'œil de la surveillance — lance) attenti —
on circons — pecti — on discreti —
on et si — lance) *pp* dim.
dim.

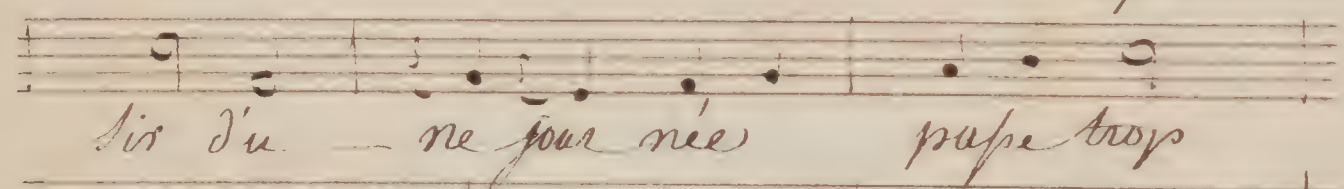
il fait de la toite.
est notre homme de ce matin

en sol

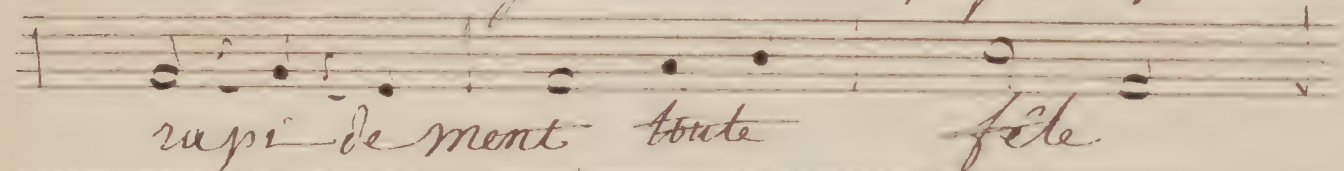


Mr de Wolmar

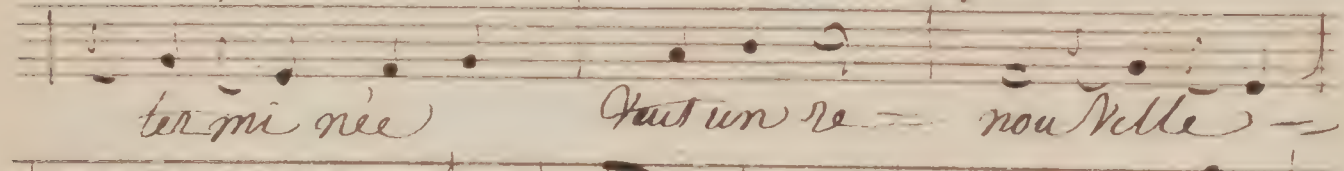
le plai-



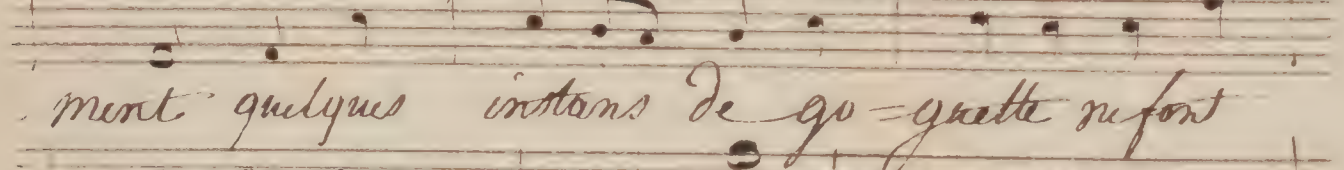
sis d'u ne pour née pape trop



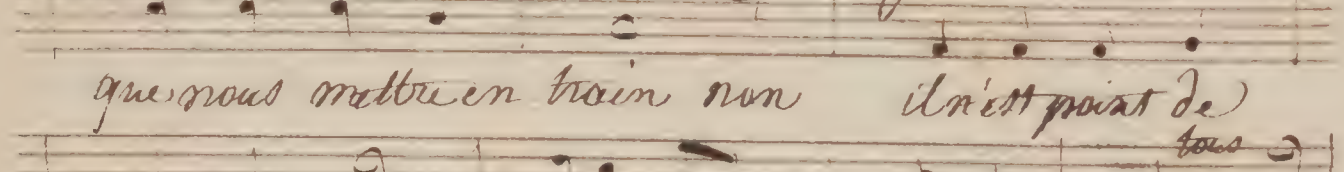
rupi de ment toute fête



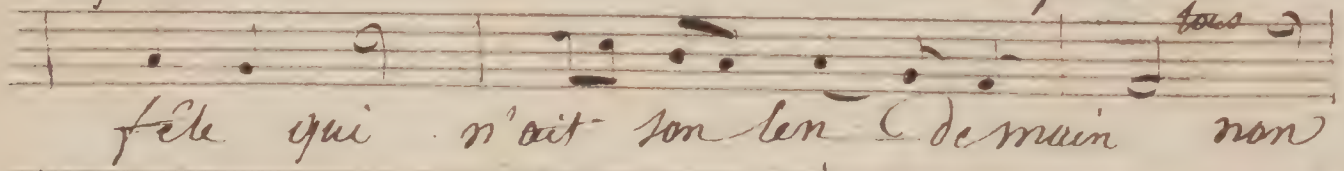
ter mi née faut un re - nou velle -



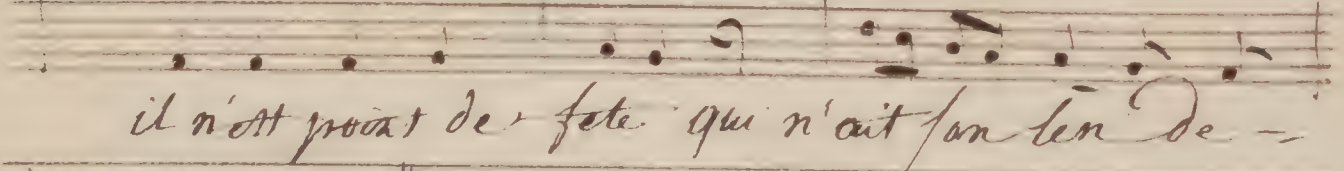
ment quelques instans de go - quette ne font



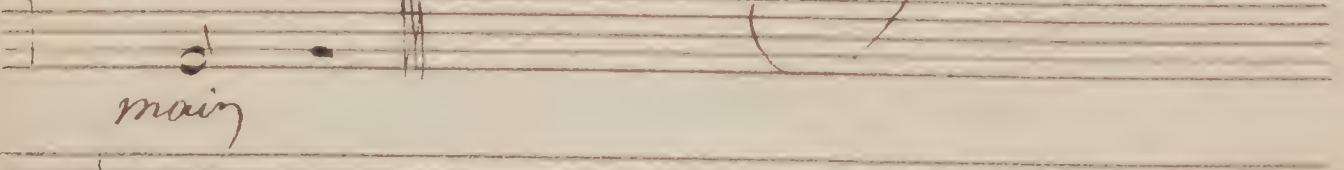
que nous mettre en train non il n'est point de



fête qui n'ait son len (de main non

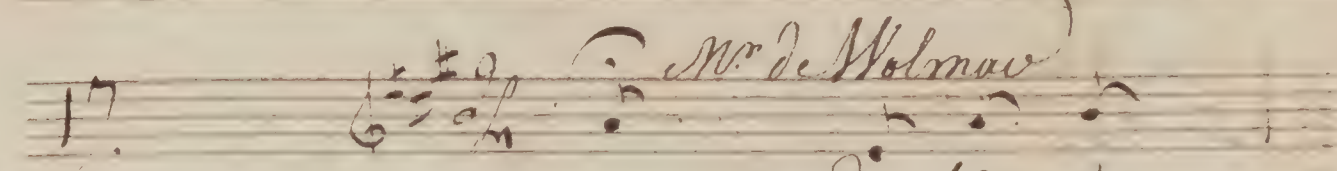


il n'est point de fête qui n'ait son len de -



main

Le meilleur ecclier de mon temps

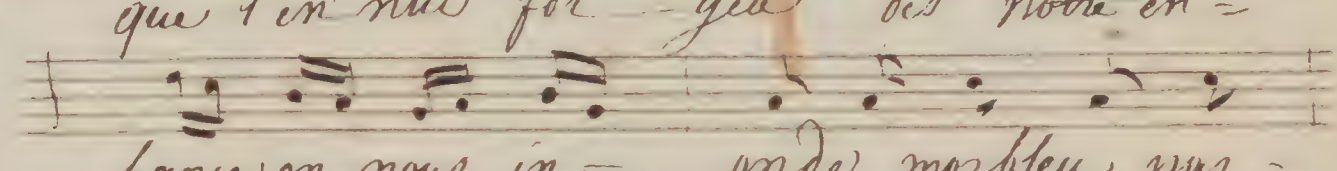


Mr de Wolmar

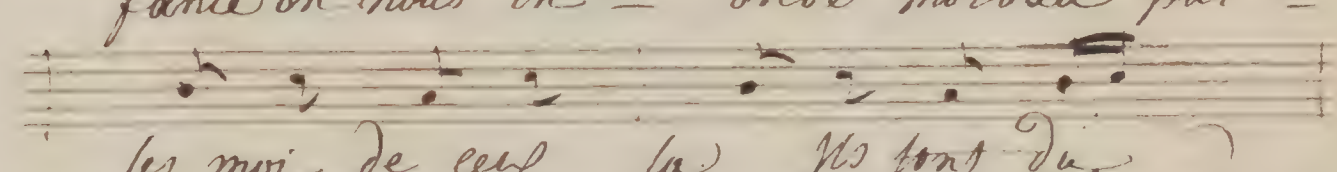
dis le veu



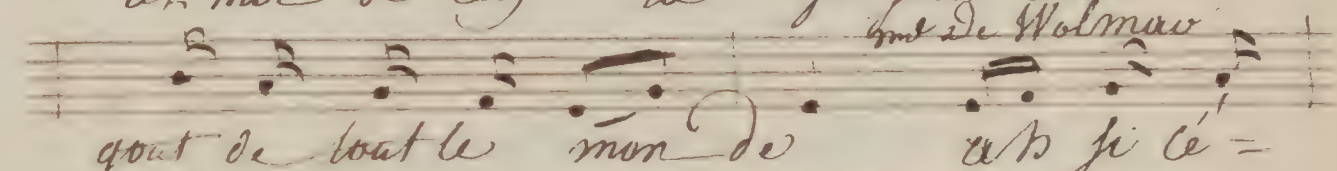
que l'en nui for - gea des notre en -



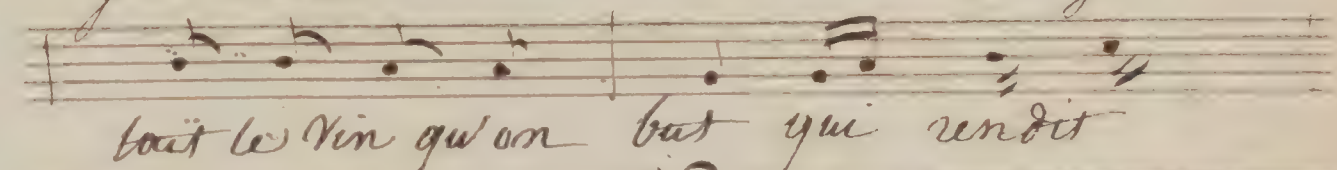
fance on nous in - onde morbleu par -



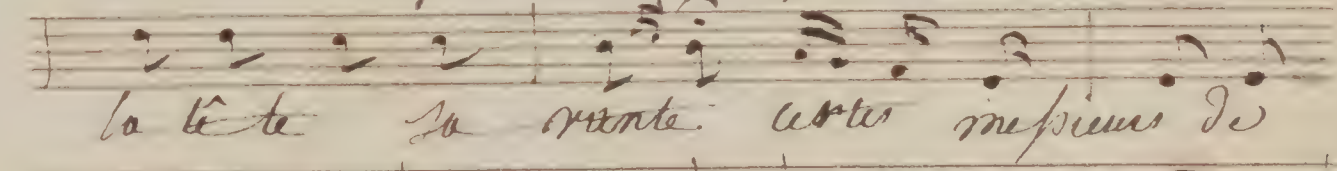
les moi de cey la j's font du



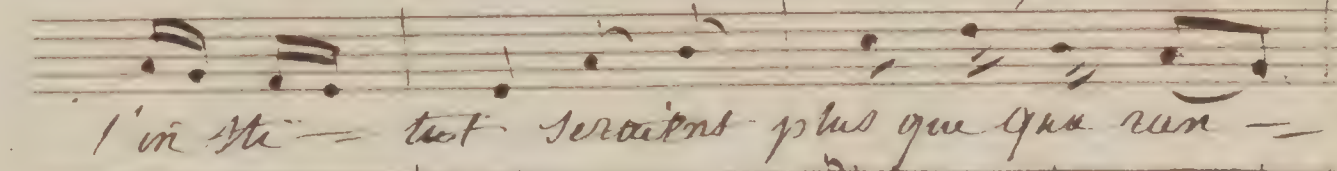
gout de tout le monde a si ce -



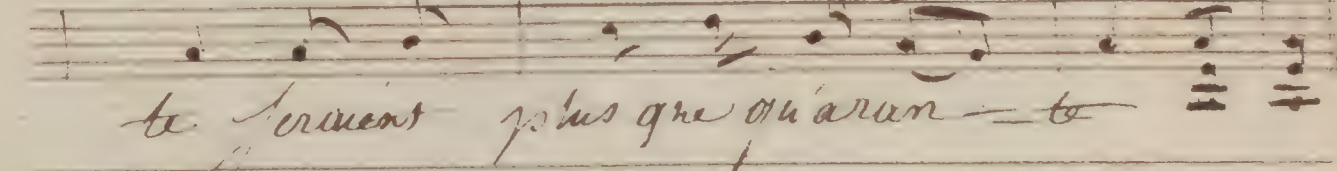
fait le vin qu'on bat qui rendit



la tête la mente a les mepiens de



l'in ste - tout seraient plus que que ran -



te seraient plus que qu'aran - te

et telle sa qu'est Dame et telle Monsieur, repandez
Madame cette offrande la vous regarde.

en re *me. de Wolmar*
Te es vi-
sage le simple hom - mage
a des droits a mon sou - venir
mais ce re - grette l'es - cla -
vage du on a vou lu les re -
tirer (*paraboles*) de vous u ne seu -
le co - res - se julien - ty - fra pour les
con - vo - ler qu'on ils con - nai - trons
leur mai - tise ils ne voudront plus
s'en vo - ler ils ne voudront plus s'en vo -
ler

Mesieur j'ai l'honneur de vous présenter
l'honneur le Dérivé du Village

19 Dessus *l'honneur l'honneur a l'illustra -*
hautsombre
trilles
Basse

Vin au grand devant que le ciel il se -

mine rendons rendons a ce nouveau mien

les honneurs du a font la lent di vin

Perio
Je prendrais tout, mais

ence di vine et la terreur et

l'espoir du can ton mais par mal

heur si mon bat se de vine

je ne pre vois que des coups de baton

neur hon neur a l'illus tre de

Vin au grand air tant que le vent illustre

mine unidos unidos a son nouveau martin

les honneurs du a son talent divin

aussi bien que le grand homme
se dispose a operer du sien

20 Pour L'Esprit
pour comble
tailler
Basse
non -
non -
non -
non -

neur honneur a l'illustre de

Je trouverai des Consolations
En moi-même, et puis d'ailleurs

21 *Serret*

puis donne le seul
sur la terre qui pour te tenir d'un bon re-
pas ose ouvrir - que de l'ébau-
vière le donner pour ce qu'il n'est pas
se donner pour ce qu'il n'est pas
tout étonné de voir leurs
aisés que de gens à table se-
raient devenus leurs chers plus à leur
place que dessus se seraient devenus leurs
chers plus à leur place que dessus plus à leur
place que dessus plus à leur place que dessus

Je ne serai pas fâché de faire la connaissance, mais ce
valet m'observe, jouons notre rôle

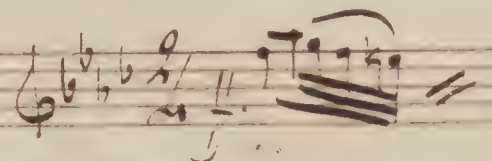
22 *moderato* *Serret*

esprit
diabo lique et de vin dont je
re con - nais la puissance vin a ma
voix a vu ce vin m'influ-
sur la ma - gique d'ence et pour
selon - der mon des - sein
Vase vase vase vase vase
tout plein
Vase vase la - lumière
en mon sein vase la -
mière en mon sein

(De suite presto)

petite il est chenu, il n'est pas fait d'hier
~~par fait de~~ celui là, une affète.

23 Allegro



Alfa
minuet

quel douz pour fann quel yout ex quis plus j'en voi
plus que j'en voy voi re quand prai

Je compte ou mar qu'il pour en a

voir plus mon ar mor re

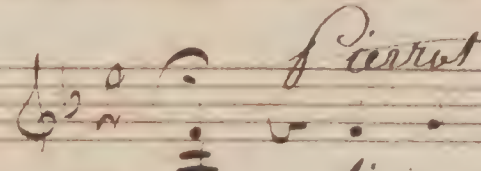
la la re de mondai yneur oh c'est la

fleur oh c'est la fleur oh c'est la

fleur oh c'est la fleur

Et comme ça monte et descend
le dole de son

Sans accomp^{te}
24



Pierrot
si ja mais pierrot be

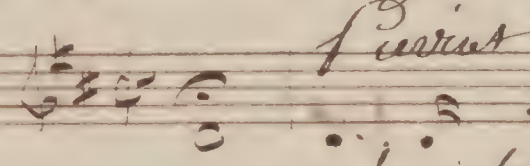
las est fait roi de loag ne

qu'il n'au soit qu'il ne l'ait pas comme

tu le dans ru champa yne champa

yne champa yne son esprit me ppetre il
m'echaaffe, il me brate, et moi je tremble

25



Pierrot
qu'il le teste de

lire
les volans
et magite et m'in syre

as quelle frajeur en ve ri le jemeis de

pour sous le voi le qui se de

chire je vais li re je voir

li-re et la ba-gue de mon em-
 pire fu-bi-ra les ef-fets pui-
 sans je la sent je la sent *Pur*
 l'effroi glace tous mes sens *les vagues* je la
 vois je la vois je n'ai
 ni force ni voix *Pur* elle est
 la elle est la oui la voi-
 la *(De suite)* mi b

(mi b)

Chant. et la fleur
 26 *ab grand Dieu soyez*
 nous fa-ro- rable belas a vos
 puis vous me voyez je suis cou- rable la voi-

la le be-joup de-ta- table j'e-lourais ren-
 du sans la crainte de l'etre pen-du
 a-b fa- quins tous deux dans cette af-fai-re
 vous pensiez de pas e-chapper a mon sa-voir
 faire c'est vrai nous ne vous soupcon-nions
 guerre d'etre la des-sus ouf-fi sa-
 vant ni moi non plus c'est af-freux horri-ble
 a-b grand Dieu soyez

a-bo-mi-nable tombé a mer
 nous fa-ro- rable belas a vos
 puis quoi vous osez crime effroi-able
 puis vous me voyez je suis cou- rable

Je la vois le Comptot des tables
 le voir la ce bi jous des tables
 et s'il n'est rien du charum de vous etant pen -
 Je l'aurais rien du sans la crainte d'être pen -

du.
 du.
 C'est S. M. G. en lui

Allegro Vivace
 27
 Chœur
 O pro
 O pro

O! pro - dige incroy able
 O!

pro - dige incroy able
 oh l'id -

oh l'id - lustre de vin l'id
 oh

lustre de vin
 oh l'id -

lustre de vin oh. O pro - dige

incroyable oh l'il - lus -

tre de vin oh l'il - lus -

tre l'il - lus - tre de vin

mon d'ice M^e if n'aura pas besoin de cela
puon te fesse Venir

2/8 pour f.

Mr de Wolmar
ap-proche donc
Pierrot

le

meis de peur

ap-proche donc
une

songe à ce que tu vas re-
mondeigneur
pondre
mod. motion
Je répon - se tu vas vous con -
ne parler
pondre
pierrrot
quel embar -
dis - moi ce que ce va se di -
ras
ci rem - fer - me
O demon tri -

omphre he las voi la te ter - me
mod. Wolmar
allons rap - pelle tes esprits
Pierrot
pauvre pierrot te Voila pri
oh pour le coup c'est un peu fort
on
on
il est norcier vous a vez tort oui

C'est in conce-vable i'est i mi-magi-

nable ja mais ja mais la fable n'of-

frit rien de sem bla ble cet homme est vrai-

-ment admi-ra ble qui donc est

il Tou vrent il Donc est ce un ange

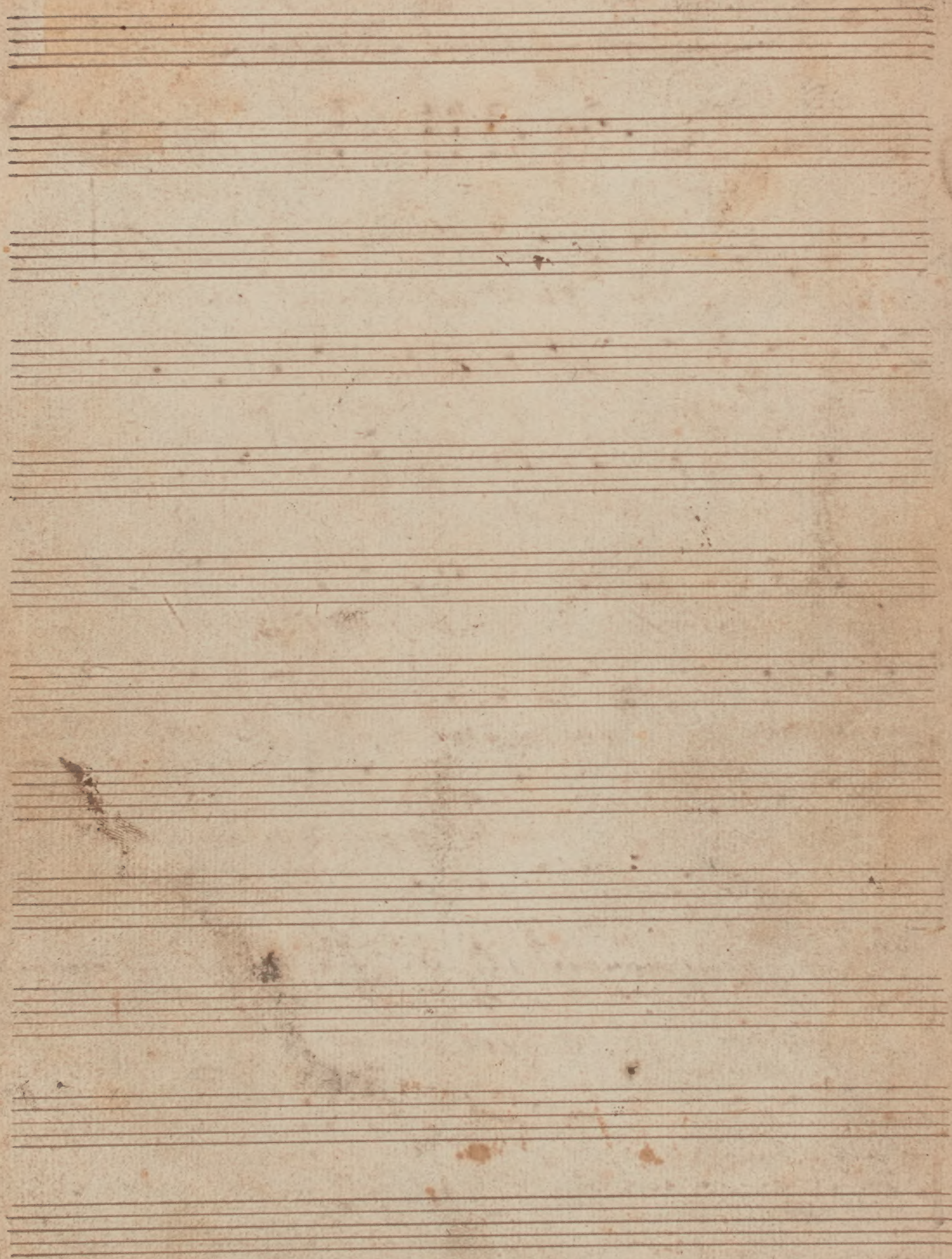
un esprit un diable il a subju-

que ma raison i'est un for cier i'est un de-

mon i'est un for cier i'est un fe mon i'est un for-

C'est c'est un de mon c'est un for c'est
 c'est un de
 mon
 mon
 mon

il n'est pas moins un grand homme
 (en si)
 29 J'aurais pu
 le que de la vie prier ne verrai pas la
 fin qu'il n'eut au gré de son en-
 vie) aisément satis-fait sa
 faim le ciel a comble mon at-tente
 pour longtemps Je m'en suis bon ne maintenant
 arri-ve qui plante Je puis mourir j'ai bien di-
 ne tous J'ai bien di ne Je puis mourir, j'ai bien di-
 ne tous il peut mourir il a di ne il peut mourir
 il a di ne il peut mourir il a di-
 ne Je puis mourir, il a di ne
 ne il peut mourir





**Ce document est conservé aux Archives
de la Ville de Bruxelles**

**Dit document is bewaard bij het Archief
van de Stad Brussel**

Archives de la Ville de Bruxelles
Rue des Tanneurs 65
1000 Bruxelles

Tél : 00 32 2 279 53 20

archives@brucity.be
<https://archives.bruxelles.be>

Archief van de Stad Brussel
Huidevettersstraat 65
1000 Brussel

Telefoon: 00 32 2 279 53 20

archief@brucity.be
<https://archief.brussel.be>